

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Objednávateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ spoločne ako
„**Strany**“ alebo samostatne ako „**Strana**“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného
zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb. v znení
neskorších právnych predpisov (ďalej len
„**Obchodný zákonník**“) v nadväznosti na
ustanovenia zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame
a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len
„**Zákon o reklame**“) túto zmluvu o reklame
(ďalej len „**Zmluva**“):

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

(The “**Customer**”)

(The Customer and the Provider shall
hereinafter be separately and jointly referred to
respectively as the “**Party**” or the “**Parties**”)

Enter pursuant to Sec. 269(2) of the Commercial
Code, Act No. 513/1991 Coll., as amended (the
“**Commercial Code**”), following the provisions
of Act No. 147/2001 Coll. on Advertising and on
Amendment and Supplementations of Certain
Laws, as amended (the “**Advertising Act**”), into
this Advertising Agreement (the “**Agreement**”):

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatar:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

Preambula:

KEĎŽE, Poskytovateľ je športovým klubom, ktorý sa zúčastňuje a/alebo organizuje športové podujatia, na ktorých môže zabezpečiť propagáciu a reklamu Objednávateľa a/alebo jeho produktov;

KEĎŽE, Objednávateľ je obchodnou spoločnosťou, ktorá svoju činnosť vykonáva v oblasti marketingových činností vid'. ORSR

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

Preamble:

WHEREAS the Provider is a sports club participating and/or organizing sports events, at which it may ensure the promotion and advertising of the Customer and/or its products;

WHEREAS the Customer is a business company carrying out its undertaking in the area of marketing services;

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatar:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

KEĎŽE, Objednávateľ má záujem o svoju
prezentáciu za účelom podpory, udržania a
posilňovania známosti svojej značky a
produktov, dobrej povesti, pozitívneho
vnímania spotrebiteľmi a verejnosťou a tým
dosiahnutia, zabezpečenia, udržania a zvýšenia
svojich príjmov;

KEĎŽE, Strany majú záujem o vzájomnú
spoluprácu pri realizácii svojej činnosti,

sa Strany dohodli nasledovne:

1. PREDMET ZMLUVY

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

WHEREAS the Customer is interested in its
presentation in order to support, maintain, and
strengthen the awareness of its brand and
products, good reputation, positive perception
by customers and the public, and thereby to
achieve, ensure, maintain, and increase its
income;

WHEREAS the Parties are interested in mutual
cooperation in the implementation of their
activities,

The Parties have agreed as follows:

1. SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatar:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

1.1. Predmetom Zmluvy je zabezpečenie
propagácie a reklamy Objednávateľa
prostredníctvom Poskytovateľa
nasledovne:

- a) Počas trvania športových podujatí
organizovaných Poskytovateľom na
území Slovenskej republiky v období
od 1.1. 2018 do 31.12. 2018
- b) Počas trvania športových podujatí,
ktorých sa na území Slovenskej
republiky Poskytovateľ zúčastní v
období od 1.1.2018 do 31.1.2018

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

1.1. The subject matter of the Agreement is to
ensure the promotion and advertising of
the Customer through the Provider as
follows:

- a) During the sports events organized by
the Provider in the territory of the
Slovak Republic in the period from 1st
of January 2018 to 31st of December
2018;
- b) During the sports events held in the
territory of the Slovak Republic, in
which the Provider will participate in
the period from 1st of January 2018 to
31st of December 2018

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**reklama**“).

1.2. Touto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje
zabezpečiť Objednávateľovi reklamu:

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

(the “**Advertising**”).

1.2. The Provider hereby undertakes to ensure
the Advertising for the Customer:

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatar:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

- a) Formou umiestnenia obchodnej značky (uvedenia obchodného mena a loga) Objednávateľa na športovom oblečení hráčov a vybraných členov realizačného tímu Poskytovateľa, a to v prevedení podľa Prílohy č. 1 Zmluvy nasledovne: (i) na bunde oficiálnej športovej súpravy logo o veľkosti _____, farba _____ umiestnenie _____; (ii) na tričku súťažného dresu logo o veľkosti _____, farba _____ umiestnenie; (iii) športové tašky logo o veľkosti _____, farba _____ umiestnenie;

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

- a) By placing the Customer's brand name (by presenting its trade name and logo) on sportswear of athletes and selected members of the Provider's implementation team, namely as specified in Annex No. 1 hereto: (i) on a jacket of an official sportswear, the logo of (size) _____, color _____, placement _____; (ii) on a T-shirt of a competition jersey, a logo of (size) _____, color _____, placement; (iii) on sports bags, a logo of (size) _____, color _____, placement;

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár: CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

- b) Formou umiestnenia jedného reklamného panela Objednávateľa minimálne o rozmeroch ... x ... m (s uvedením obchodného mena a loga), ktorý bude osadený na viditeľnom mieste na domovskom štadióne Poskytovateľa;
- c) Formou umiestnenia obchodného mena a loga Objednávateľa na propagačných materiáloch Poskytovateľa (hlavičkový papier, internetová stránka, plagáty, letáky, brožúry a pod.);
- d) Formou umiestnenia obchodného mena a loga na bokoch minibusu, ktorým sa športovci budú presúvať na športové podujatia,

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), CRN: 31 875 661, with its registered office at Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Executive Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Director Peter Ladislav Kazán.

- b) By placing one advertising panel of the Customer, with the minimum dimensions of ... x ... m (with an indication of the trade name and logo), which will be mounted on a visible place at a Provider's home stadium;
- c) By placing the Customer's trade name and logo on Provider's promotional materials (headed paper, Internet page, posters, leaflets, brochures, etc.);
- d) By placing the Customer's trade name and logo on the sides of a minibus used by athletes for their transfers to sports events,

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár: CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu podľa podmienok Zmluvy.

1.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri súťažiach budú jeho hráči ako aj vybraní členovia realizačného tímu nosiť športové oblečenie – oficiálnu športovú súpravu s logom Objednávateľa (počas zahrievacej fázy pred súťažou ako aj počas fázy prezentácie športovca), ďalej počas tréningu budú hráči a vybraní členovia realizačného tímu nosiť tričká s obchodným menom alebo logom Objednávateľa, ktoré budú zobrazené spôsobom uvedeným vyššie.

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), CRN: 31 875 661, with its registered office at Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Executive Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Director Peter Ladislav Kazán.

And the Customer undertakes to pay the agreed consideration to the Provider under the terms and conditions of this Agreement.

1.3. The Provider undertakes that its athletes as well as the selected members of the implementation team wear the sportswear at competitions – the official sportswear with the Customer’s logo (during a warm-up phase before a competition and during an athlete’s presentation phase); and during training, the athletes and the selected members of the implementation team will wear T-shirts with the Customer’s trade name or logo depicted in the manner specified above.

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár: CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

1.4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi pri plnení povinností vyplývajúcich zo Zmluvy všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť, a to najmä poskytnúť Poskytovateľovi podklady a informácie potrebné pre splnenie povinností podľa bodu 1.2. tohto článku Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu kontrolovať plnenie Zmluvy.

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), CRN: 31 875 661, with its registered office at Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Executive Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Director Peter Ladislav Kazán.

1.4. In performing the obligations arising from the Agreement, the Customer undertakes to provide the Provider with all reasonably required and necessary assistance, including, without limitation, with underlying materials and information necessary for the performance of the obligations under Section 1.2 of this Article hereof. The Customer is at any stage entitled to control the performance of the Agreement.

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár: CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

1.5. Poskytovateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zhotoviť, resp. zabezpečiť reklamu, pričom je povinný dbať na zachovanie brandingu Objednávateľa a predložiť Objednávateľovi návrhy reklamy na odsúhlasenie. Výrobu a dodanie reklamného panelu podľa bodu 1.2. písm. c) tohto článku Zmluvy zabezpečí na svoje náklady Objednávateľ.

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), CRN: 31 875 661, with its registered office at Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Executive Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Director Peter Ladislav Kazán.

1.5. The Provider undertakes to make or arrange the Advertising at its own expense, and it is obliged to ensure the compliance with the Customer's branding, and to submit for approval designs of the Advertising to the Customer. The Customer shall arrange the production and delivery of the advertising panel pursuant to Section 1.2(c) of this Article hereof at its own expense.

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatar:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

1.6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať reklamu
v rozsahu podľa bodu 1.2. tohto článku
Zmluvy po jej odsúhlasení
Objednávateľom, odovzdať po jednom
vyhotovení z každého druhu propagačného
materiálu podľa bodu 1.2. písm. c) tohto
článku Zmluvy a odovzdať
fotodokumentáciu o umiestnení
reklamného panelu podľa bodu 1.2. písm.
b) Zmluvy, a to bezodkladne po zverejnení
reklamy.

2. ODMENA POSKYTOVATEĽA A PLATOBNÉ PODMIENKY

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

1.6. Once it is approved by the Customer, the
Provider undertakes to perform the
Advertising to the extent under Section 1.2
of this Article hereof, to hand over one
copy of each type of the promotion
material under Section 1.2(c) of this Article
hereof, and hand over the photo
documentation on the placement of the
advertising panel under Section 1.2(b) of
the Agreement, immediately after the
Advertising is published.

2. PROVIDER'S CONSIDERATION AND PAYMENT TERMS

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár: CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO: 46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená konateľom Ladislavom Kazánom

2.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za plnenia podľa Zmluvy dohodnutú odmenu vo výške ... € (slovom: ... EUR) (ďalej aj ako „**Odmena**“). K celkovej sume Odmeny uplatnená DPH podľa podmienok v čase vzniku daňovej povinnosti.

2.2. V Odmene sú už zahrnuté všetky náklady a výdavky ako aj akékoľvek iné plnenia finančnej alebo nefinančnej povahy, ktoré Poskytovateľ vynaloží za účelom splnenia si jednotlivých povinností a záväzkov podľa tejto Zmluvy, ak táto Zmluva neustanovuje inak.

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč), CRN: 31 875 661, with its registered office at Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Executive Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167, represented by the Director Peter Ladislav Kazán.

2.1. For the performances under the Agreement, the Customer undertakes to pay to the Provider the agreed consideration in the amount of EUR ... (in words: ... Euros) (the “**Consideration**”). VAT shall be added to the total amount of the Consideration under the terms applicable at the time of the occurrence of tax liability.

2.2. The Consideration is inclusive of all costs and expenses as well as any of other performances of financial or non-financial nature, spent by the Provider for the performance of individual obligations and liabilities under this Agreement, unless otherwise stipulated herein.

ZMLUVA O REKLAME

Uzatvorená medzi stranami:

Poskytovateľ:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
IČO: 31 875 661, so sídlom Mlynský rad 45/4,
951 13 Branč, v mene ktorého koná mandatár:
CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava, IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Objednávateľ:

CHECKus Media Group s.r.o., so sídlom:
Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava. IČO:
46 660 577, DIČ: 2023507167, zastúpená
konateľom Ladislavom Kazánom

2.3. Odmena je splatná na základe faktúry. Splatnosť každej faktúry je 15 dní odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po nadobudnutí účinnosti Zmluvy. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

2.4. V prípade, že Objednávateľ potom, čo bude v omeškaní s platením Odmeny, túto nezaplatí ani na základe písomnej výzvy Poskytovateľa, bude Poskytovateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.

ADVERTISING AGREEMENT

Made by and between the following parties:

Provider:

Obecný futbalový klub Branč, o.z. (OKF Branč),
CRN: 31 875 661, with its registered office at
Mlynský rad 45/4, 951 13 Branč, represented by
the mandatary: CHECKus Media Group s.r.o.,
with its registered office at: Vyšehradská 21,
851 06 Bratislava, CRN: 46 660 577, TRN:
2023507167, represented by the Executive
Officer Ladislav Kazán

(The “**Provider**”)

Customer:

CHECKus Media Group s.r.o., with its registered
office at: Vyšehradská 21, 851 06 Bratislava.
CRN: 46 660 577, TRN: 2023507167,
represented by the Director Peter Ladislav
Kazán.

2.3. The Consideration shall be payable on the basis of an invoice. Each invoice shall be due in 15 days after the day of delivery thereof to the Customer's registered office. The Provider is entitled to issue an invoice after the effective date of this Agreement. The invoice must contain requisites pursuant to Act No. 222/2004 Coll. on Value Added Tax, as amended.

2.4. If the Customer, after being in default of payment of the Consideration, fails to pay the same even based upon a Provider's written call, the Provider shall be entitled to withdraw from this Agreement.

3. PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

- 3.1. Strany sa zaväzujú, predovšetkým pri styku s médiami, neznevažovať druhú Stranu, dbať na dobré meno druhej Strany, zdržať sa konania a vyhlásení poškodzujúcich šport a pod.
- 3.2. Objednávateľ berie na vedomie, že Poskytovateľ je oprávnený poskytnúť obdobné reklamné a marketingové služby aj pre iné osoby. Poskytovateľ sa však zaväzuje, že po celú dobu platnosti Zmluvy neuzavrie zmluvy o reklame so spoločnosťami, športovými tímami, orgánmi alebo inštitúciami, ktoré vykonávajú činnosti, ktoré konkurujú činnostiam Objednávateľa.

4. TRVANIE ZMLUVY

- 4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2018 do 31.12.2018
- 4.2. Právny vzťah založený Zmluvou zanikne: (i) uplynutím dohodnutej doby podľa bodu 3.1. Zmluvy, (ii) na základe písomnej dohody Strán; (iii) odstúpením od Zmluvy v prípadoch uvedených v zákone alebo ak ktorákoľvek Strana podstatným spôsobom porušuje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť urobené písomne a doručené druhej Strane, inak sa na neho neprihliada.

5. ZÁVÄZOK MLČANLIVOSTI

3. PARTIES' RIGHTS AND OBLIGATIONS

- 3.1. Especially when dealing with the media, the Parties undertake not to disparage the other Party, mind the other Party's good reputation, abstain from any acting and declarations endangering the sport, etc.
- 3.2. The Customer takes into account that the Provider is also entitled to provide similar advertising and marketing services to other persons. However, throughout the term of this Agreement, the Provider undertakes not to enter into any advertising agreements with companies, sports teams, authorities or institutions carrying out the activities competitive to the Customer's activities.

4. TERM OF THE AGREEMENT

- 4.1. The Agreement is entered into for the fixed period of time from 1st of January 2018 to 31st of December 2018
- 4.2. The legal relationship established by this Agreement shall expire: (i) upon the expiration of the agreed period pursuant to Section 3.1 hereof, (ii) by a written agreement of the Parties; (iii) by a withdrawal from this Agreement in the cases stipulated in law, or if either Party substantially breaches the obligations arising from this Agreement. The withdrawal from this Agreement must be made in writing and served on the other Party, otherwise it is not taken into account.

5. CONFIDENTIALITY

5.1. Strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej Strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení Zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie Zmluvy.

5.2. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií tretej strane, ktorá poskytuje finančné, právne, auditorské alebo poradenské služby Strane na základe zmluvy. Toto ustanovenie sa ďalej nebude vzťahovať na informovanie osôb zamestnaných či inak spolupracujúcich so Stranami na plnení podľa Zmluvy, a to v nevyhnutnom rozsahu potrebnom na plnenie Zmluvy. Príslušná Zmluvná strana je povinná poučiť tieto osoby o povinnosti zachovávať mlčanlivosť v zmysle tohto ustanovenia. Toto ustanovenie sa tiež nevzťahuje na informácie o druhej Strane, na poskytovanie ktorých sa Strana zaväzuje alebo oprávňuje podľa tejto Zmluvy. Za porušenie povinnosti podľa tohto článku sa nepovažuje plnenie povinnosti zmluvných strán v zmysle zákona.

5.3. Povinnosť nezverejňovania alebo nesprístupňovania sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:

5.1. The Parties agree that any and all information and facts about the other Party and its activities obtained in any manner whatsoever upon the execution and during the performance of the Agreement, however, not only in connection herewith, shall be considered confidential and have the character of a trade secrecy. The Parties undertake not to provide or disclose such information and facts to any third persons, neither to use the same for purposes other than the performance of this Agreement.

5.2. This provision shall not apply to the disclosure of information to a third party providing financial, legal, audit, or consultancy services to the Party on the basis of a contract. This provision shall not apply to notification of persons employed or otherwise cooperating with the Parties in the performance hereunder to an inevitable extent necessary for the performance of this Agreement. The Party is obliged to instruct those persons on the confidentiality obligation under this provision. This provision shall not apply to the information about the other Party, to the provision of which the Party is obliged or entitled hereunder. The performance of the obligation of the Parties under the law shall not be considered as a breach of the obligation pursuant to this Article.

5.3. The obligation of non-releasing or non-disclosure shall not apply to the information and facts which:

a) sú verejne prístupné, alebo ktoré sa bez zavinenia Strany, ktorá tieto získala stanú verejne prístupnými, boli druhej Strane preukázateľne známe pred nadobudnutím platnosti Zmluvy, alebo Strana tieto získala od tretej strany, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti voči strane, ktorej sa takéto informácie týkajú, alebo b) sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov alebo vyžiadania oprávnených orgánov v rozsahu určenom platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.	a) Are publicly available, or which become publicly available without a fault of the Party that obtained them, which were probably known to the other Party prior to the effective date hereof, or which the Party obtained from a third party that is not bound by the confidentiality duty towards the party, to which such information relates, or b) Are to be disclosed and provided pursuant to generally binding legal regulations or upon request of the competent authorities to the extent determined by the applicable generally binding legal regulations.
5.4. Ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ktorá trvá aj po uplynutí doby platnosti a účinnosti Zmluvy, až do okamihu, kým sa dôverné informácie a skutočnosti nestanú verejnými právne dovoľeným spôsobom.	5.4. The termination of validity and effectiveness of the Agreement for any reasons whatsoever should have no effect on the confidentiality duty that shall survive the expiration of the period of validity and effectiveness of the Agreement, until the confidential information and facts become public in a legal manner.

6. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1. Zmluva sa spravuje právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä ustanoveniam Obchodného zákonníka. Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa Zmluvy.

6.2. Žiadna Strana nie je oprávnená postúpiť/previesť túto Zmluvu, alebo jej časť, alebo určité práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez súhlasu druhej Strany.

6.3. V súlade s ustanoveniami zákona o ochrane a spracúvaní osobných údajov udeľujú týmto Strany svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov, priamo alebo prostredníctvom tretích strán, na účely uzavretia Zmluvy a na plnenie povinností stanovených zákonom a/alebo predpismi vo vzťahu k povinnostiam súvisiacim s Zmluvou.

6. COMMON AND FINAL PROVISIONS

6.1. The agreement shall be governed by the laws of the Slovak Republic, including, without limitation, by the provisions of the Commercial Code. The courts of the Slovak Republic shall have exclusive powers to decide any disputes concerning the Agreement.

6.2. None of the Parties is entitled to assign/transfer this Agreement, or any part thereof, or certain rights or obligations arising from this Agreement to a third person without the other Party's consent.

6.3. In accordance with the provisions of the act on the protection and processing of personal data, the Parties hereby grant their consent with the personal data processing, directly or through third parties, for purposes of the execution of this Agreement and for the performance of the obligations stipulated by law and/or regulations relating to the obligations concerning the Agreement.

- | | |
|--|---|
| <p>6.4. Zmluvu je možné ukončiť, meniť a dopĺňať len na základe dohody Zmluvných strán, ktorá bude mať formu písomného dodatku k Zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Zmena identifikačných údajov spoločnosti zapisovaných do Obchodného registra (napr. sídla, zástupcu), ako aj číslo účtu, zmena kontaktných osôb sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k Zmluve. Strana je povinná zmeny týchto údajov – v závislosti od okolností prípadu – oznámiť druhej Strane bez zbytočného odkladu písomne.</p> | <p>6.4. The Agreement can only be terminated, amended, and supplemented by an agreement of the Parties made in the form of a written amendment to the Agreement and signed by both Parties' authorized representatives. Any change to identification data of the company entered in the Commercial Register (e.g., registered office, representative), as well as the change of an account number or contact persons shall not be deemed as changes requiring the execution of an amendment to the Agreement. The Party is obliged to notify in writing the other Party of any changes to such data – depending on the circumstances of the case – without undue delay.</p> |
| <p>6.5. V prípade, že ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy bude súdom alebo príslušným štátnym orgánom z akéhokoľvek dôvodu vyhlásené za neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné, alebo stratí účinnosť, platnosť a/alebo prestane byť vykonateľné z iného dôvodu, platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy tým nebude dotknutá. Zmluvné strany sa zaväzujú rokovať v dobrej viere a dodatkom k tejto Zmluve nahradiť neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie tejto Zmluvy takým novým ustanovením, ktoré bude platné, účinné a vykonateľné a ktoré bude z hľadiska svojho účelu a funkcie čo najviac zodpovedať účelu a funkcii pôvodného ustanovenia.</p> | <p>6.5. If any of the provisions of this Agreement is declared ineffective, invalid, or unenforceable by a court or the competent public authority for any reason whatsoever, or ceases to be effective, valid and/or enforceable for other reason, the validity, effectiveness, and enforceability of the other provisions of this Agreement shall not be thereby affected. The Parties undertake to negotiate in good faith and replace by an amendment to this Agreement such invalid, ineffective, or unenforceable provision hereof with such a new provision, that shall be valid, effective, and enforceable and which, from the aspect of its purpose and function, will the most correspond to the purpose and function of the original provision.</p> |
| <p>6.6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Stranami.</p> | <p>6.6. The Agreement shall become legal, valid, and effective on the day of execution hereof by both Parties.</p> |

6.7. Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) origináloch v slovenskom a anglickom jazyku. Jeden výtlačok je Poskytovateľa a jeden pre Objednávateľa. Strany prehlasujú, že oba texty majú rovnakú právnu silu, ale v prípade nezhôd medzi slovenskou a anglickou textovou verziou, je platná slovenská verzia.	6.7. The Agreement has been drawn up in 2 (two) counterparts in the Slovak and English languages. One counterpart is intended for the Provider and one for the Customer. The Parties declare that both wordings have the same legal force; however, in the case of any discrepancies between the Slovak and English language versions, the Slovak language version shall prevail.
6.8. Strany výslovne prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.	6.8. The Parties expressly declare that they have read the Agreement; the Agreement has been prepared according to their true and free will; they have understood the contents hereof, and in witness of their consent, they have set their hands hereunto.
6.9. Prílohy: Príloha č. 1 – Vyhotovenie obchodného mena a loga Objednávateľa	6.9. Schedules: Schedule No. 1 – Design of the Customer's trade name and logo

V / In Branč, dňa / on 1.1.2018

Za Poskytovateľa / For the Provider:

Za Objednávateľa / For the Customer:

Obecný futbalový klub Branč, o.z.

CHECKus Media Group s.r.o.

Ladislav Kazán, konateľ / Executive Officer

CHECKus Media Group s.r.o.

Ladislav kazán, konateľ Executive Officer